Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/2265

2015 m. gruodžio 7 d.

kuriuo nustatomos Sąjungos autonominės tarifinės kvotos tam tikriems žuvininkystės produktams ir numatomas tų kvotų valdymas 2016–2018 m. laikotarpiu

(OL L 322, 2015 12 8, p. 4)

pataisytas:

►C1 Klaidų ištaisymas, OL L 52, 2016 2 27, p. 36 (2015/2265)
►C2 Klaidų ištaisymas, OL L 73, 2016 3 18, p. 109 (2015/2265)
►C3 Klaidų ištaisymas, OL L 153, 2016 6 10, p. 39 (2015/2265)

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/2265

2015 m. gruodžio 7 d.

kuriuo nustatomos Sąjungos autonominės tarifinės kvotos tam tikriems žuvininkystės produktams ir numatomas tų kvotų valdymas 2016–2018 m. laikotarpiu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) apsirūpinimas kai kuriais žuvininkystės produktais Sąjungoje šiuo metu priklauso nuo importo iš trečiųjų šalių. Per pastaruosius 18 metų, norėdama patenkinti žuvininkystės produktų suvartojimo poreikius, Sąjunga tapo labiau priklausoma nuo importo. Siekiant nepakenkti Sąjungos žuvininkystės produktų gamybai ir užtikrinti tinkamą tiekimą Sąjungos perdirbimo pramonei, importo muitai turėtų būti sumažinti arba jų taikymas sustabdytas kai kuriems žuvininkystės produktams, laikantis atitinkamo dydžio tarifinių kvotų. Kad Sąjungos gamintojams būtų užtikrintos vienodos veiklos sąlygos, reikėtų atsižvelgti ir į atskirų žuvininkystės produktų padėtį Sąjungos rinkoje;

(2) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1220/2012 ([1]) nustatytos Sąjungos autonominės tarifinės kvotos tam tikriems žuvininkystės produktams ir numatytas tų kvotų valdymas 2013–2015 m. laikotarpiu. Atsižvelgiant į tai, kad to reglamento taikymo laikotarpis baigiasi 2015 m. gruodžio 31 d., svarbu, kad jame išdėstytos atitinkamos taisyklės būtų taikomos ir 2016–2018 m. laikotarpiu;

(3) reikėtų užtikrinti, kad visi Sąjungos importuotojai vienodomis sąlygomis ir nuolat galėtų naudotis šiame reglamente numatytomis tarifinėmis kvotomis, o tarifinėms kvotoms nustatytos muito normos turėtų būti nuolat taikomos visam atitinkamų žuvininkystės produktų importui į visas valstybes nares, kol tarifinės kvotos bus išnaudotos;

(4) Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93 ([2]), numatoma tarifinių kvotų valdymo sistema, grindžiama išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijų priėmimo datų chronologine tvarka. Šiuo reglamentu nustatomas tarifines kvotas Komisija ir valstybės narės turėtų valdyti pagal tą sistemą;

([1]) 2012 m. gruodžio 3 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1220/2012 dėl priemonių, susijusių su prekyba, kuriomis siekiama 2013–2015 m. užtikrinti tam tikrų žuvininkystės produktų tiekimą Sąjungos perdirbėjams, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 104/2000 ir (ES) Nr. 1344/2011 (OL L 349, 2012 12 19, p. 4).

([2]) 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, išdėstantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas (OL L 253, 1993 10 11, p. 1).

▼B

(5) pradėjus taikyti Europos Sąjungos ir Kanados išsamiam ekonomikos ir prekybos susitarimui, pasikeis esamos *Pandalus borealis* rūšies krevečių, kurioms pagal šį reglamentą taikoma tarifinė kvota, lengvatinio patekimo į Sąjungos rinką sąlygos. Todėl ta kvota turėtų būti pakoreguota, kad būtų užtikrintas tokio pat lygio lengvatinis tiekimas Sąjungos rinkai, koks buvo iki to susitarimo įsigaliojimo arba iki laikino jo taikymo pradžios;

(6) pradėjus taikyti Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomam protokolui, dėl kurio buvo deramasi tuo pat metu kaip ir dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo, pasikeis esamos silkių, kurioms pagal šį reglamentą taikomos dvi tarifinės kvotos, lengvatinio patekimo į Sąjungos rinką sąlygos. Todėl tos kvotos turėtų būti pakoreguotos, kad būtų užtikrintas tokio pat lygio lengvatinis tiekimas Sąjungos rinkai, koks buvo iki to papildomo protokolo įsigaliojimo arba iki laikino jo taikymo pradžios;

(7) svarbu žuvų perdirbimo pramonei užtikrinti aprūpinimą žuvininkystės žaliavomis, kad būtų sudarytos sąlygos nuolatiniam augimui ir investicijoms bei, kas ypač svarbu, kad tai pramonei būtų sudarytos sąlygos minėtas muitų tarifų taikymo sustabdymo priemones pakeisti kvotomis nesutrikdant tiekimo. Todėl dėl tam tikrų žuvininkystės produktų, kuriems muitų tarifų taikymas buvo sustabdytas, tikslinga numatyti sistemą, pagal kurią, laikantis tam tikrų sąlygų, būtų automatiškai padidinamos taikytinos tarifinės kvotos;

(8) siekiant užtikrinti bendro tarifinių kvotų valdymo veiksmingumą, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama naudotis reikiamais tarifinės kvotos kiekiais, atitinkančiais faktinį jų importą. Taikant šį valdymo būdą būtinas glaudus valstybių narių ir Komisijos bendradarbiavimas, todėl reikėtų, kad Komisija galėtų stebėti tarifinių kvotų naudojimo tempą ir atitinkamai apie jį informuotų valstybes nares,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Priede išvardytų produktų importo muitai sumažinami arba jų taikymas sustabdomas laikantis jame nurodytų tarifinių kvotų, muito normų, laikotarpių ir kiekių.

2 straipsnis

Šio reglamento 1 straipsnyje nurodytos tarifinės kvotos valdomos pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a straipsnį, 308b straipsnį ir 308c straipsnio 1 dalį.

▼B

3 straipsnis

1. Tarifinė kvota, kuri taikoma eilės numeriu 09.2794 pažymėtoms išvirtoms ir nuluptoms *Pandalus borealis* ir *Pandalus montagui* rūšies perdirbti skirtoms krevetėms ir kuri, kaip nustatyta šio reglamento priede, sudaro 30 000 tonų per metus, automatiškai sumažinama iki 7 000 tonų per metus, pradedant kitų metų po tų, kuriais įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos Sąjungos ir Kanados išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas, sausio 1 d.

2. Tarifinė kvota, kuri taikoma eilės numeriu 09.2788 pažymėtoms silkėms, kurių vienos svoris didesnis nei 100 g arba kurių vienos filė puselės (juostelės) svoris didesnis nei 80 g, skirtoms perdirbti, ir kuri, kaip nustatyta šio reglamento priede, sudaro 17 500 tonų per metus, automatiškai sumažinama iki 12 000 tonų per metus praėjus dviem mėnesiams nuo tada, kai įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas, dėl kurio buvo deramasi tuo pat metu kaip ir dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo. Tačiau automatinis sumažinimas netaikomas jei tos tarifinės kvotos likutis atitinkamu momentu yra mažesnis ar lygus 12 000 tonų.

3. Tarifinė kvota, kuri taikoma eilės numeriu 09.2792 pažymėtoms silkėms, pagardintoms prieskoniais ir (arba) marinuotoms acte, užpiltoms sūrymu, laikomoms statinėse, kurių svoris ne mažesnis kaip 70 kg grynojo sausojo svorio, skirtoms perdirbti, ir kuri, kaip nustatyta šio reglamento priede, sudaro 15 000 tonų per metus, automatiškai sumažinama iki 7 500 tonų per metus praėjus dviem mėnesiams nuo tada, kai įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas, dėl kurio buvo deramasi tuo pat metu kaip ir dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo. Tačiau automatinis sumažinimas netaikomas jei tos tarifinės kvotos likutis atitinkamu momentu yra mažesnis ar lygus 7 500 tonų.

4. Komisija nepagrįstai nedelsdama informuoja valstybes nares, kad įvykdytos 1–3 dalyse nustatytos sąlygos ir *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbia informaciją apie naujai taikytinas tarifines kvotas.

4 straipsnis

1. Komisija nepagrįstai nedelsdama nustato, ar atitinkamų kalendorinių metų rugsėjo 30 d. duomenimis išnaudota žuvininkystės produkto, kuriam šis straipsnis taikomas pagal priedą, 80 % metinės tarifinės kvotos. Jei toks kvotos dydis išnaudotas, priede nustatyta metinė tarifinė kvota automatiškai padidinama 20 %. Padidinta metinė tarifinė kvota laikoma tam žuvininkystės produktui taikytina tarifine kvota atitinkamais kalendoriniais metais.

2. Bent vienos valstybės narės prašymu ir nedarant poveikio 1 daliai, Komisija nustato, ar iki atitinkamų kalendorinių metų rugsėjo 30 d.

▼B

išnaudota žuvininkystės produkto, kuriam šis straipsnis taikomas pagal priedą, 80 % metinės tarifinės kvotos. Jei toks kvotos dydis išnaudotas, taikoma 1 dalis.

3. Komisija nepagrįstai nedelsdama informuoja valstybes nares, kad patenkintos 1 dalyje arba 2 dalyje nustatytos sąlygos ir *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbia informaciją apie naujai taikytinas tarifines kvotas.

4. Jeigu tarifinė kvota padidinta pagal 1 dalį, atitinkamais kalendoriniais metais ji daugiau nedidinama.

5 straipsnis

Komisija ir valstybių narių muitinės glaudžiai bendradarbiauja, kad užtikrintų tinkamą šio reglamento taikymo valdymą ir kontrolę.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

PRIEDAS

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) (*)	Kvotos muitas	Kvotos galiojimo laikotarpis
09.2759	ex 0302 51 10	20	Menkės (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ir *Boreogadus saida* rūšies žuvys, išskyrus jų kepenis, ikrus ir pienius, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti (1) (2)	75 000 (9)	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Menkės (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ir *Boreogadus saida* rūšies žuvys, sūdytos arba užpiltos sūrymu, išskyrus vytintas arba rūkytas, skirtos perdirbti (1) (2)	4 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2776	ex 0304 71 10	10	Menkės (*Gadus morhua, Gadus macrocephalus*), užšaldyta filė ir užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti (1) (2)	38 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				
▼C2						
09.2761	ex 0304 79 50	10	Melsvosios ilgauodegės menkės (*Macruronus* spp.), užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti (1) (2)	17 500	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				
▼B						
09.2798	ex 0306 16 99	20	*Pandalus borealis* ir *Pandalus montagui* rūšių krevetės, su kiautais, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti (1) (2) (3)	10 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
		30				
	ex 0306 26 90	12				
		14				
		92				
		93				

▼B

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) (*)	Kvotos muitas	Kvotos galiojimo laikotarpis
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 62 50 55	*Pandalus borealis* ir *Pandalus montagui* rūšies krevetės, išvirtos ir nuluptos, skirtos perdirbti (1) (2) (3)	30 000 (4)	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	*Pandalus jordani* rūšies krevetės, išvirtos ir nuluptos, skirtos perdirbti (1) (2) (3)	3 500	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99	20 30	*Penaeus Vannamei* ir *Penaeus monodon* rūšių krevetės, su kiautais arba be kiautų, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, nevirtos, skirtos perdirbti (1) (2) (3)	40 000 30 000	0 %	2016 1 1–2016 12 31 2017 1 1-2017 12 31 2018 1 1-2018 12 31
▼C1 09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90	10 10 10 11 91 10 30	Jūrinės lydekos (*Merluccius* spp., išskyrus *Merluccius merluccius*, *Urophycis* spp.) ir rausvieji unguriai (juodosios kongrijos) (*Genypterus blacodes*), užšaldyti, skirti perdirbti (1) (2)	15 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
▼B 09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10	Šiaurės Ramiojo vandenyno jūrinės lydekos (*Merluccius productus*), užšaldyta filė ir kita mėsa, skirtos perdirbti (1) (2)	15 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ančiuviai (*Engraulis anchoita*), sūdyti arba užpilti sūrymu, išskyrus vytintus ar rūkytus, skirti perdirbti (1) (2)	2 500	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2754	ex 0303 89 45	10	Ančiuviai (*Engraulis anchoita* ir*Engraulis capensis*), užšaldyti, skirti perdirbti (1) (2)	1 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Silkės (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), kurių vienos svoris didesnis nei 100 g arba kurių vienos filė puselės (juostelės) svoris didesnis nei 80 g, išskyrus jų kepenis, ikrus ir pienius, skirtos perdirbti (1) (2)	17 500 (5)	0 %	2016 10 1–2016 12 31 2017 10 1–2017 12 31 2018 10 1–2018 12 31

▼B

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) (*)	Kvotos muitas	Kvotos galiojimo laikotarpis
09.2792	ex 1604 12 99	11	Silkės, pagardintos prieskoniais ir (arba) marinuotos acte, užpiltos sūrymu, laikomos statinėse, kurių svoris ne mažesnis kaip 70 kg grynojo sausojo svorio, skirtos perdirbti (1) (2)	15 000 (6) (7)	5 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2790	ex 1604 14 26	10	Tunų ir dryžųjų tunų nugarinės, skirtos perdirbti (1) (2)	25 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 1604 14 36	10				
	ex 1604 14 46	11				
		21				
		91				
09.2785	ex 0307 49 59	10	Kalmarų (*Ommastrephes* spp., išskyrus *Todarodes sagittatus (sinonimas Ommastrephes sagittatus)*; *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) ir *Illex* spp. kūnai (8), užšaldyti, su odelėmis ir pelekais, skirti perdirbti (1) (2)	40 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0307 99 11	10				
	ex 0307 99 17	21				
09.2786	►C1 ex 0307 49 59 ◄	20	Kalmarai (*Ommastrephes* spp., *Todarodes* spp., išskyrus *Todarodes sagittatus (sinonimas Ommastrephes sagittatus)*; *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) ir *Illex* spp., užšaldyti, neišdarinėti arba čiuptuvai ir pelekai, skirti perdirbti (1) (2)	1 500	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	►C1 ex 0307 99 11 ◄	20				
	►C1 ex 0307 99 17 ◄	29				
09.2777	ex 0303 67 00	10	Aliaskinės rudagalvės menkės (*Theragra chalcogramma*), užšaldytos, užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti (1) (2)	300 000 (9)	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0304 75 00	10				
	ex 0304 94 90	10				
09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimiai, užšaldyti, skirti perdirbti (1) (2)	60 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0304 94 10	10				
	ex 0304 95 10	10				
	ex 0304 99 10	10				
09.2746	ex 0302 89 90	30	Purpuriniai rifešeriai (*Lutjanus purpureus*), švieži, atšaldyti, skirti perdirbti (1) (2)	1 500	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2748	ex 0302 90 00	95	Žuvų ikrai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti arba užpilti sūrymu, skirti perdirbti (1) (2)	7 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
	ex 0303 90 90	91				
	ex 0305 20 00	30				

▼B

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) (*)	Kvotos muitas	Kvotos galiojimo laikotarpis
09.2750	ex 1604 32 00	20	Žuvų ikrai, plauti, išvalyti nuo prilipusių organų ir sūdyti arba užpilti sūrymu, skirti ikrų pakaitalams gaminti (1) (2)	3 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Plekšniažuvės (*Limanda aspera, Lepidopsetta bilineata, Pleuronectes quadritu-berculatus, Limanda ferruginea, Lepidopsetta polyxystra*), užšaldyta filė ir kita mėsa, skirtos perdirbti (1) (2)	5 000	0 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2824	ex 0302 52 00 ex 0303 64 00	10 10	Juodadėmės menkės (*Melanogrammus aeglefinus*), šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, be galvų, be žiaunų ir išdarinėtos, skirtos perdirbti (1) (2)	5 000	2,6 %	2016 1 1–2018 12 31
09.2826	ex 0306 17 99 ex 0306 27 99	10 20	*Pleoticus muelleri* rūšies krevetės, su kiautais arba be kiautų, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti (1) (2) (3)	10 000	4,2 %	2016 01 01–2018 12 31

(*) Išreikšta grynuoju svoriu, jei nenurodyta kitaip.

(1) Tarifinei kvotai taikomos sąlygos, nustatytos Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 291–300 straipsniuose.

(2) Tarifinė kvota netaikoma produktams, kuriems numatyta tik viena ar kelios iš šių operacijų:
— valymas, išdarinėjimas, uodegų nupjovimas, galvų nupjovimas,
— pjaustymas,
— atskirais gabaliukais greitai užšaldytų filė perpakavimas,
— atrinkimas, rūšiavimas,
— ženklinimas,
— pakavimas,
— atšaldymas,
— užšaldymas,
— gilus užšaldymas,
— glazūravimas,
— atšildymas,
— atskyrimas.

Tarifinė kvota netaikoma produktams, kuriuos taip pat numatyta apdoroti arba su jais atlikti operacijas, suteikiančius teisę taikyti kvotą, jei toks apdorojimas arba operacijos vykdomi mažmeninės prekybos arba viešojo maitinimo lygmeniu. Sumažinti importo muitai taikomi tik žmonėms vartoti skirtiems produktams.

Tačiau tarifinė kvota taikoma medžiagoms, kurioms numatyta viena ar kelios iš šių operacijų:
— pjaustymas kubeliais,
— medžiagų, kurių KN kodai yra 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17 pjaustymas žiedais ir juostelėmis,
— filė gamyba,
— filė puselių (juostelių) gamyba,
— užšaldytų blokų pjaustymas,
— užšaldytų sluoksniuotų filė blokų skaldymas.

▼B

►C1 (3) Nepaisant 2 išnašos, produktams, kurių KN kodai yra 0306 16 99 (TARIC poskyriai 20 ir 30), 0306 26 90 (TARIC poskyriai 12, 14, 92 ir 93), 1605 21 90 (TARIC poskyriai 45, 55 ir 62), 1605 29 00 (TARIC poskyriai 50, 55 ir 60), 0306 17 92 (TARIC poskyris 20), 0306 27 99 (TARIC poskyris 30), 0306 17 99 (TARIC poskyris 10) ir 0306 27 99 (TARIC poskyris 20), kvota taikoma, ◄ jei jie apdorojami taikant šią operaciją: krevečių perdirbimas naudojant įpakavimo dujas, kaip apibrėžta 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16) I priede.

(4) Tarifinė kvota 09.2794 automatiškai sumažinama iki 7 000 tonų per metus, pradedant nuo kitų metų, po tų, kuriais įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos Sąjungos ir Kanados išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas, sausio 1 d.

(5) Tarifinė kvota 09.2788 automatiškai sumažinama iki 12 000 tonų per metus praėjus dviem mėnesiams nuo tada, kai įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas, dėl kurio buvo deramasi tuo pat metu kaip ir dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo.

(6) Tarifinė kvota 09.2792 automatiškai sumažinama iki 7 500 tonų per metus praėjus dviem mėnesiams nuo tada, kai įsigalioja arba pradedamas laikinai taikyti (atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas, dėl kurio buvo deramasi tuo pat metu kaip ir dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo.

(7) Išreikšta grynuoju sausuoju svoriu.

(8) Galvakojų moliuskų arba kalmarų kūnai be galvos ir be čiuptuvų, su odelėmis ir pelekais.

(9) Taikomas 4 straipsnis.